

Národný projekt Podpora činností zameraných na riešenie nepriaznivých situácií súvisiacich s ochorením COVID-19 v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít

ITMS2014+: 312051ARB1

CEZ ÚV SR: 1269/2021

DODATOK č. 1

k Zmluve o spolupráci číslo USVRK-OIP-2020/001620-001 zo dňa 18.11.2020 uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dodatok**“)

1. Úrad vlády Slovenskej republiky

sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
v mene ktorého koná: Július Jakab, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
IČO: 00 151 513
DIČ: 20 2084 5057
bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu - IBAN: SK96 8180 0000 0070 0006 0195

Organizačný útvar zodpovedný za realizáciu projektu:

názov: Úrad splnomocnenkyne vlády Slovenskej republiky pre rómske komunity

(ďalej len „**ÚV SR/ÚSVRK**“) na strane jednej a

a

2. Obec Betlanovce

sídlo: Betlanovce 23, 053 15 Betlanovce
IČO: 00 328 952
DIČ: 20 2071 7600
v mene ktorého koná: Ing. Zoltán Varga, starosta obce
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
číslo účtu - IBAN: SK88 0900 0000 0051 8432 2305

(ďalej len „**Užívateľ**“) na strane druhej

(ÚV SR/ÚSVRK a Užívateľ ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
<https://ec.europa.eu/esf/>

Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením čl. 12 bod 12.1 Zmluvy o spolupráci č. USVRK-OIP-2020/001620-001 zo dňa 18.11.2020 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovnom znení tohto dodatku:

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1. Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky ako odovzdávajúci ústredný orgán štátnej správy a Úrad vlády Slovenskej republiky ako preberajúci ostatný ústredný orgán štátnej správy uzavreli dňa 27.05.2021 v súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 759/2020 zo dňa 2. decembra 2020 v znení uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 60/2021 zo dňa 27. januára 2021 Dohodu o prechode práv a povinností, CEZ ÚV SR: 376/2021, CEZ MV SR: KM-SM-2021/002567 (ďalej len „Dohoda“). Dohoda nadobudla účinnosť dňa 01.06.2021.

1.2. Na základe Čl. VIII Dohody, podľa ktorého prechádzajú z Ministerstva vnútra Slovenskej republiky na Úrad vlády Slovenskej republiky práva a povinnosti vyplývajúce zo zmlúv a dohôd, tak ako je uvedené v čiastkovom delimitačnom protokole o delimitácii zmluvnej agendy, ktorý tvorí prílohu č. 6 Dohody, prešli na Úrad vlády Slovenskej republiky aj práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy.

1.3. Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy, a to v rozsahu, ktorý je uvedený v čl. 2 tohto dodatku.

Článok 2.

PREDMET DODATKU

2.1. Číslo účtu IBAN Užívateľa uvedené v záhlaví Zmluvy znie:

„IBAN: SK88 0900 0000 0051 8432 2305“

2.2. Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené v platnosti.

Článok 3.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia.

3.2. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, pričom po jeho podpísaní dostane Užívateľ jeden rovnopis a dva rovnopisy dostane ÚV SR/ÚSVRK. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého na ÚV SR/ÚSVRK.

3.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
<https://ec.europa.eu/esf/>

zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

ÚV SR/ÚSVRK

Július Jakab

vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

V Bratislave dňa

pečiatka a podpis:

Užívateľ

Ing. Zoltán Varga, starosta obce

V dňa

pečiatka a podpis:

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu Ľudské zdroje
<https://ec.europa.eu/esf/>



2225/28380/2021/PO

PLNOMOCENSTVO

Úrad vlády Slovenskej republiky
so sídlom: Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00 151 513
v ktorého mene koná Július Jakab, vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky
(ďalej aj ako „splnomocniteľ“)

týmto splnomocňuje

Soňa Murínová
riaditeľku Kancelárie vedúceho Úradu vlády
Úrad vlády Slovenskej republiky
Námetie slobody 1, 813 70 Bratislava
osobné číslo:
(ďalej aj ako „splnomocnenec“)

na všetky právne úkony v mene splnomocniteľa v rozsahu práv a povinností vedúceho Úradu vlády Slovenskej republiky, vrátane podpisovania zmlúv a dokumentov každého typu, s výnimkou právnych úkonov spojených s rozhodovaním o rozkladoch a odvolaniach vydaných Úradom vlády Slovenskej republiky v správnom konaní.

Splnomocnenec je povinný pri konaní v mene splnomocniteľa postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike a internými predpismi Úradu vlády Slovenskej republiky.

Toto plnomocnenstvo je udelené na dobu určitú, a to od 13. 12. 2021 do 17. 12. 2021.

V Bratislave, dňa 8. 12. 2021

.....
Úrad vlády Slovenskej republiky
Július Jakab
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky

Plnomocnenstvo prijímam vo vyššie uvedenom rozsahu.

V Bratislave, dňa 8. 12. 2021

.....
Soňa Murínová
riaditeľka Kancelárie vedúceho úradu vlády
Úrad vlády Slovenskej republiky